



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/51/212 B
2 May 1997

Пятьдесят первая сессия
Пункт 119 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/51/747/Add.1)]

51/212. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

B¹

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и решения о шкале взносов, в частности на резолюции 48/223 В и С от 23 декабря 1993 года,

рассмотрев доклады Комитета по взносам²,

вновь подтверждая основополагающий принцип относительно того, что расходы Организации должны распределяться на широкой основе в соответствии с платежеспособностью,

1. предлагает Комитету по взносам представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии следующие восемь предложений по шкале взносов на период 1998-2000 годов:

a) предложение, основанное на методологии, которая использовалась при построении шкалы взносов на период 1995-1997 годов;

b) предложение, подготовленное с учетом следующих элементов и критериев:

- i) построения шкалы на основе расчетных показателей валового национального продукта как первого приближенного показателя платежеспособности, подлежащей корректировке с учетом факторов, определенных Генеральной Ассамблеей;
- ii) использования шестилетнего базисного статистического периода;

¹ Соответственно резолюция 51/212 от 18 декабря 1996 года становится резолюцией 51/212 А.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 11 (A/50/11); и A/50/11/Add.2; см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 11 А.

- iii) использования единообразных валютных курсов в соответствии с критериями, содержащимися в пункте 3 b резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года;
 - iv) применения подхода в отношении скидки на задолженность, который использовался при построении шкалы взносов на период 1995-1997 годов;
 - v) применения формулы скидки на низкий доход на душу населения с использованием предела дохода на душу населения, соответствующего среднемировому доходу на душу населения для данного базисного статистического периода, и 85-процентного градиента;
 - vi) минимальной ставки взноса в размере 0,001 процента;
 - vii) максимальной ставки взноса в размере 25 процентов;
 - viii) поэтапного упразднения системы пределов в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 48/223 В от 23 декабря 1993 года и 49/19 В от 23 декабря 1994 года;
 - ix) установления ставок шкалы взносов в процентных пунктах с точностью до трех разрядов после запятой;
 - x) при поэтапном упразднении системы пределов начисление в результате этого дополнительных пунктов развивающимся странам, которые выигрывают от применения этой системы, должно ограничиваться 15 процентами от показателя образующихся в результате этого упразднения пунктов;
 - xi) индивидуальные ставки взносов наименее развитых стран не должны превышать нынешний показатель в размере 0,01 процента;
- c) предложение, подготовленное с учетом следующих элементов и критериев:
- i) использования данных о валовом национальном продукте вместо данных о чистом национальном доходе;
 - ii) использования шестилетнего базисного статистического периода;
 - iii) применения подхода в отношении скидки на задолженность и формулы скидки на низкий доход на душу населения, которые использовались при построении шкалы взносов на период 1995-1997 годов;
 - iv) минимальной ставки в размере 0,001 процента и максимальной ставки в размере 25 процентов;
 - v) установления ставок шкалы взносов в процентных пунктах с точностью до трех разрядов после запятой;
 - vi) использования рыночных валютных курсов для целей построения шкалы за исключением тех случаев, когда это приводит к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода некоторых государств-членов и когда должны использоваться скорректированные по ценам валютные курсы или другие надлежащие коэффициенты пересчета, такие, как единообразные валютные курсы, в соответствии с критериями, содержащимися в пункте 3 b резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи;
 - vii) индивидуальные ставки взносов наименее развитых стран не должны превышать нынешний показатель в размере 0,01 процента;
 - viii) система пределов должна быть поэтапно упразднена в соответствии с пунктом 1 f резолюции 48/223 В Генеральной Ассамблеи, а начисление в результате этого дополнительных пунктов развивающимся странам, которые выигрывают от применения

этой системы, должно ограничиваться 15 процентами от показателя образующихся в результате этого упразднения пунктов;

- d) предложение, подготовленное с учетом следующих элементов и критериев:
- i) построения шкалы на основе данных о валовом национальном продукте;
 - ii) использования трехлетнего базисного статистического периода при автоматическом ежегодном обновлении данных;
 - iii) максимальной ставки в размере 20 процентов;
 - iv) минимальной ставки взносов в размере 0,001 процента;
 - v) установления ставок шкалы взносов в процентных пунктах с точностью до трех разрядов после запятой;
 - vi) использования рыночных валютных курсов, за исключением тех случаев, когда это приводит к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода некоторых государств-членов и когда должны использоваться скорректированные по ценам валютные курсы или другие надлежащие коэффициенты пересчета;
 - vii) установления градиента скидки на низкий доход на душу населения в размере 75 процентов;
 - viii) непредоставления постоянным членам Совета Безопасности права на получение скидки на низкий доход на душу населения;
 - ix) поэтапного упразднения системы пределов в 1998 году и ограничения начисления в результате этого дополнительных пунктов развивающимся странам, которые выигрывают от применения системы пределов, 15 процентами от показателя образующихся в результате этого упразднения пунктов;
- e) предложение, подготовленное с учетом следующих элементов и критериев:
- i) построения шкалы на основе данных о валовом национальном продукте как первом приближенном показателе платежеспособности;
 - ii) использования шестилетнего базисного статистического периода;
 - iii) использования единообразных валютных курсов в соответствии с критериями, содержащимися в пункте 3 b резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи;
 - iv) предоставления скидок на задолженность с учетом фактических выплат в счет погашения основной суммы долга;
 - v) применения формулы скидки на низкий доход на душу населения с использованием предела дохода на душу населения, соответствующего среднемировому доходу на душу населения для данного базисного статистического периода, и 75-процентного градиента;
 - vi) минимальной ставки взноса в размере 0,001 процента;
 - vii) максимальной ставки в размере 25 процентов;
 - viii) индивидуальные ставки взносов наименее развитых стран не должны превышать нынешний показатель в размере 0,01 процента;
 - ix) поэтапного устранения влияния системы пределов к 2000 году путем их сокращения на равные доли и ограничения начисления в результате этого дополнительных пунктов развивающимся странам, которые выигрывают от применения системы пределов,

15 процентами от показателя образующихся в результате устранения такого влияния пунктов;

- x) непредоставления постоянным членам Совета Безопасности права на получение скидки на низкий доход на душу населения при исчислении их ставок шкалы взносов в регулярный бюджет;

f) предложение, подготовленное с учетом следующих элементов и критериев:

- i) использования данных о валовом национальном продукте;
- ii) использования трехлетнего базисного статистического периода при автоматическом ежегодном пересчете;
- iii) использования валютных курсов в соответствии со следующими критериями:
 - a. для всех государств-членов, являющихся членами Международного валютного фонда, используются данные о рыночных валютных курсах, полученные из Фонда;
 - b. для государств-членов, не являющихся членами Международного валютного фонда, используются валютные курсы, определенные на основе технических рекомендаций Фонда;
 - c. для государств-членов, к которым критерии, изложенные в подпунктах (iii) a и b, выше, не применимы, используются действующие курсы Организации Объединенных Наций;
 - d. использовать скорректированные по ценам валютные курсы или другие надлежащие коэффициенты пересчета в тех случаях, когда использование курсов в соответствии с критериями, изложенными в подпунктах (iii) a и c, выше, будет приводить к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода некоторых государств-членов;
 - e. Комитет по взносам должен представлять подробные объяснения в случае использования валютных курсов, не основанных на критериях, изложенных в подпунктах (iii) a и c, выше;
- iv) отсутствия скидки на внешнюю задолженность;
- v) применения формулы скидки на низкий доход на душу населения с использованием предела дохода на душу населения, соответствующего среднемировому доходу на душу населения для данного базисного статистического периода, и 75-процентного градиента;
- vi) установления ставок шкалы взносов в процентах в пунктах с точностью до трех разрядов после запятой;
- vii) минимальной ставки взноса в размере 0,001 процента;
- viii) максимальной ставки взноса в размере 25 процентов;
- ix) отсутствия максимальной ставки взноса для наименее развитых стран;
- x) полного поэтапного упразднения системы пределов по состоянию на 1 января 1998 года;

g) предложение, подготовленное с учетом следующих элементов и критериев:

- i) использования расчетных данных о валовом национальном продукте как первом приближенном показателе платежеспособности, подлежащих корректировке с учетом

факторов, определенных Генеральной Ассамблеей, как это рекомендовано Комитетом по взносам в пункте 28 его доклада³;

- ii) использования трехлетнего базисного статистического периода;
 - iii) использования коэффициентов пересчета, как это рекомендовано Комитетом по взносам в пункте 38 его доклада²;
 - iv) применения подхода в отношении скидки на задолженность, предложенного Комитетом по взносам в пункте 41 его доклада²;
 - v) применения формулы скидки на низкий доход на душу населения с использованием предела дохода на душу населения, соответствующего среднемировому доходу на душу населения для данного базисного статистического периода, и 85-процентного градиента ниже предела, и образующиеся при этом дополнительные пункты будут на прогрессивной основе распределяться между странами с доходом на душу населения, превышающим предел, с использованием 25-процентного градиента;
 - vi) отсутствия минимальной ставки взноса;
 - vii) максимальной ставки в размере 25 процентов;
 - viii) поэтапного полного устранения сохраняющегося влияния системы пределов к 1 января 1998 года в соответствии с пунктом 1 f резолюции 48/223 В Генеральной Ассамблеи;
 - ix) установления ставок шкалы взносов в процентных пунктах с точностью до четырех знаков после запятой;
 - x) индивидуальные ставки взносов наименее развитых стран не должны превышать нынешний показатель в размере 0,01 процента;
- h) предложение, подготовленное с учетом следующих элементов и критериев:
- i) построения шкалы на основе данных о валовом национальном продукте;
 - ii) использования девятилетнего базисного статистического периода;
 - iii) применения подхода в отношении скидки на задолженность, который использовался при построении шкалы взносов на 1995-1997 годы;
 - iv) применения формулы скидки на низкий доход на душу населения, которая использовалась при построении шкалы взносов на 1995-1997 годы, но исключая при этом автоматическое применение надбавки к взносам для стран, превышающих пороговый показатель, до истечения десяти лет после того, как данная страна превысила пороговый показатель;
 - v) минимальной ставки взноса в размере 0,001 процента;
 - vi) максимальной ставки взноса в размере 25 процентов;
 - vii) установления ставок шкалы взносов в процентных пунктах с точностью до трех знаков после запятой;
 - viii) использования рыночных валютных курсов для целей построения шкалы, за исключением тех случаев, когда это приводит к чрезмерным колебаниям или искажениям показателей дохода некоторых государств-членов и когда должны использоваться скорректированные по ценам валютные курсы или другие надлежащие коэффициенты пересчета, такие, как

³ A/50/11/Add.2, см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение №11 А.

единообразные валютные курсы, в соответствии с критериями, содержащимися в пункте 3 b резолюции 46/221 В Генеральной Ассамблеи;

- ix) использования максимальной индивидуальной ставки взноса в размере 0,01 процента для наименее развитых стран;
- x) система пределов должна быть поэтапно упразднена в соответствии с пунктом 1 f резолюции 48/223 В Генеральной Ассамблеи, а начисление в результате этого дополнительных пунктов развивающимся странам, которые выигрывают от применения этой системы, должно ограничиваться 15 процентами от показателя образующихся в результате этого упразднения пунктов;

и вынести по ним соответствующие рекомендации;

2. постановляет, что, несмотря на положения пункта 1, выше, ставка взноса государства-члена, о котором идет речь в решении 50/471 В Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1995 года, не должна подвергаться какому-либо увеличению в период 1998-2000 годов в результате постепенного поэтапного упразднения системы пределов в течение этого периода;

3. предлагает Комитету по взносам держать в поле зрения ряд вопросов, связанных с методологией построения шкалы.

95-е пленарное заседание,
3 апреля 1997 года